



POEMES ET TEXTES DE NOS MEMBRES BONNE

LECTURE ET PARTAGE



MAGALI AGUILAR SOLORZA* MEXICO

SI NOS DAMOS LAS MANOS

De verdad, hay que tomarnos de las manos, formemos algo increíble, un puente humano y un abrazo gigante de armonía, protegiendo a los infantes, porque ellos hacen del mundo un lugar especial. Sin importar el color ni en dónde viven, sembremos un tierno y próspero cuidado para que cada uno germinen sin obstáculos.

No apaguemos su luz, ni hagamos que sus hombros lleven una pesada Cruz, hay que proteger su derecho de formar parte en este mundo, que dejemos; no enraicemos un espacio invaluable. Lo que se haga en este presente, define el futuro de la sociedad; no son pequeños que sólo juegan, son el bienestar para el futuro que llega. Tiene derecho a un nombre, a una voz y a crecer sin miedo, bajo un cielo limpio en calma, sin guerras que apaguen sus risas.

Hay que heredarles un mundo sabio de amor y respeto, donde cada uno de ellos viva un universo— pleno de paz. Lo que sembremos en este hoy, en este aquí con verdadero cuidado será un mañana de prosperidad. Al proteger su infancia no es hacerles un favor, es nuestra promesa y nuestra gran valía. Un niño amado, respetado y valorado por derecho puede construir un mundo ilimitado.

Sociedad, hay que valorarlos; son capaces de resolver problemas por su capacidad de aprender, y si cuidamos su entorno, en una vida digna, estaríamos sembrando una sociedad futura sin violencia, más empática y solidaria. Demos un buen desarrollo físico y mental, bajo buena alimentación, salud y cariño.

Ante nosotros, los adultos, son los más vulnerables; cuidar de ellos es una obligación ética, garantizando que sus derechos básicos se cumplan. Si queremos cambiar la realidad del mundo empecemos por cuidar el corazón de los niños.

“Cuidar a un niño es proteger el milagro de la vida y asegurar que el mundo sea un lugar más humano.”

MAGALI AGUILAR SOLORZA, MEXIQUE

SI NOUS UNISSONS NOS FORCES

Il nous faut absolument unir nos forces et bâtir ensemble quelque chose d'incroyable : un pont humain, une immense étreinte d'harmonie. Protégeons les enfants, car ils font du monde un endroit précieux. Peu

importe la couleur de leur peau ou leur lieu de vie, semons la tendresse et l'attention pour que chacun puisse s'épanouir sans obstacles.

N'éteignons pas leur lumière, ne les laissons pas porter un lourd fardeau.

Protégeons leur droit de faire partie de ce monde que nous laissons derrière nous ; ne laissons pas leur empreinte inestimable. Nos actions d'aujourd'hui façonnent l'avenir de la société ; ce ne sont pas de simples enfants qui jouent, ils sont le bien-être des générations futures. Ils ont droit à un nom, à une voix, et à grandir sans crainte, sous un ciel clair et serein, sans que la guerre ne vienne étouffer leurs rires.

Léguons-leur un monde sage, empli d'amour et de respect, où chacun d'eux vivra dans un univers de paix. Ce que nous semons aujourd'hui, ici même, avec une attention sincère, sera synonyme de prospérité pour demain. Protéger leur enfance n'est pas un simple service rendu ; c'est notre engagement et notre plus grand atout. Un enfant aimé, respecté et valorisé à sa juste valeur peut bâtir un monde sans limites. Société, nous devons les valoriser ; grâce à leur capacité d'apprendre, ils sont capables de résoudre des problèmes. En prenant soin de leur environnement et en leur offrant une vie digne, nous semons les graines d'une société future sans violence, plus empathique et compatissante.

Offrons-leur un développement physique et mental harmonieux, une bonne nutrition, la santé et l'amour. Devant nous, les adultes, ils sont les plus vulnérables ; prendre soin d'eux est un devoir moral, une garantie du respect de leurs droits fondamentaux. Si nous voulons changer le monde, commençons par prendre soin du cœur des enfants.

« Prendre soin d'un enfant, c'est protéger le miracle de la vie et œuvrer pour un monde plus humain. »

MAGALI AGUILAR SOLORZA, MEXICO

IF WE JOIN FORCES

We absolutely must join forces and build something incredible together: a human bridge, a vast embrace of harmony. Let us protect children, for they make the world a precious place. Regardless of the color of their skin or where they live, let us sow tenderness and care so that each one can flourish without obstacles. Let us not extinguish their light, let us not leave them to bear a heavy burden.

Let us protect their right to be part of this world we leave behind; let us not leave their invaluable mark. Our actions today shape the future of society; they are not simply children playing, they are the well-being of future generations. They have the right to a name, a voice, and to grow up without fear, under a clear and serene sky, without war stifling their laughter.

Let us bequeath to them a wise world, filled with love and respect, where each of them lives in a universe of peace. What we sow today, right here, with sincere care, will mean prosperity for tomorrow. Protecting their childhood is not simply a service rendered; it is our commitment and our greatest asset. A child who is loved, respected, and valued for their true worth can build a world without limits.

As a society, we must value them; thanks to their capacity to learn, they are capable of solving problems. By caring for their environment and offering them a dignified life, we sow the seeds of a future society free from violence, more empathetic and compassionate. Let us offer them harmonious physical and mental development, good nutrition, health, and love.

Before us, the adults, they are the most vulnerable; caring for them is a moral duty, a guarantee of respect for their fundamental rights. If we want to change the world, let's start by taking care of children's hearts.

"Caring for a child means protecting the miracle of life and working towards a more humane world."

MAGALI AGUILAR SOLORZA, MÉXICO

SE UNIRMOS FORÇAS

Precisamos, sem dúvida, unir forças e construir juntos algo incrível: uma ponte humana, um vasto abraço de harmonia. Vamos proteger as crianças, pois elas tornam o mundo um lugar precioso. Independentemente da cor da sua pele ou de onde vivem, vamos semear ternura e cuidado para que cada uma possa florescer sem obstáculos.

Não vamos extinguir a sua luz, não vamos deixá-las carregar um fardo pesado. Vamos proteger o seu direito de fazer parte deste mundo que deixamos para trás; não vamos deixar a sua marca inestimável. As nossas ações hoje moldam o futuro da sociedade; elas não são simplesmente crianças a brincar, são o bem-estar das gerações futuras. Elas têm direito a um nome, a uma voz e a crescer sem medo, sob um céu claro e sereno, sem que a guerra sufoque o seu riso.

Vamos legar-lhes um mundo sábio, repleto de amor e respeito, onde cada uma delas viva num universo de paz. O que semearmos hoje, aqui mesmo, com cuidado sincero, significará prosperidade para o amanhã. Proteger a infância das crianças não é apenas um serviço prestado; é o nosso compromisso e o nosso maior patrimônio. Uma criança amada, respeitada e valorizada por seu verdadeiro valor pode construir um mundo sem limites.

Como sociedade, devemos valorizá-las; graças à sua capacidade de aprender, elas são capazes de resolver problemas. Ao cuidarmos do seu ambiente e oferecermos-lhes uma vida digna, semeamos as sementes de uma sociedade futura livre de violência, mais empática e compassiva.

Ofereçamos-lhes desenvolvimento físico e mental harmonioso, boa nutrição, saúde e amor. Diante de nós, adultos, elas são as mais vulneráveis; cuidar delas é um dever moral, uma garantia de respeito aos seus direitos fundamentais. Se queremos mudar o mundo, comecemos por cuidar dos corações das crianças.

"Cuidar de uma criança significa proteger o milagre da vida e trabalhar por um mundo mais humano."

Магали Агилар Солорса, Мексика

ЕСЛИ МЫ ОБЪЕДИНИМ СИЛЫ.

Мы непременно должны объединить усилия и вместе построить нечто невероятное: человеческий мост, обширные объятия гармонии. Давайте защищать детей, ведь они делают мир драгоценным местом. Независимо от цвета их кожи или места жительства, давайте сеять нежность и заботу, чтобы каждый из них мог процветать без препятствий. Давайте не погасим их свет, давайте не оставим их нести тяжелое бремя.

Давайте защитим их право быть частью этого мира, который мы оставляем после себя; давайте не оставим их бесценный след. Наши сегодняшние действия формируют будущее общества; это не просто игра детей, это благополучие будущих поколений. Они имеют право на имя, голос и на то, чтобы расти без страха, под ясным и безмятежным небом, без войны, заглушающей их смех. Давайте оставим им в наследство мудрый мир, наполненный любовью и уважением, где каждый из них будет жить во вселенной мира. То, что мы сеем сегодня, прямо здесь, с искренней заботой, принесет процветание завтра. Защита их детства — это не просто услуга; это наше обязательство и наше самое ценное достояние.

Ребенок, которого любят, уважают и ценят за его истинную ценность, может построить мир без границ. Как общество, мы должны ценить их; благодаря их способности к обучению, они способны решать проблемы. Заботясь об их окружении и предлагая им достойную жизнь, мы сеем семена будущего общества, свободного от насилия, более чуткого и сострадательного. Давайте предложим им гармоничное физическое и умственное развитие, хорошее питание, здоровье и любовь.

Перед нами, взрослыми, они наиболее уязвимы; забота о них — это моральный долг, гарантия уважения их основных прав. Если мы

**хотим изменить мир, давайте начнем с заботы о детских сердцах.
«Забота о ребенке означает защиту чуда жизни и работу над
созданием более гуманного мира».**